**FESTIVAL du CHANT de MARIN GOUEL KAN ar VARTOLODED**

**Festival du Chant de Marin / Gouel Kan ar Vartoloded** 12 Rue du 18 juin - BP 125 - 12 Straed 18 a viz Even 22503 PAIMPOL - 22503 PEMPOULL 02 96 55 12 77 / contact@paimpol-festival.bzh / www.paimpol-festival.bz

**du 4 au 6 août 2023 / *from the 4 to the 6 of August 2023 / eus ar 4 d’an 6 a viz Eost 2023***

**Inscription des bateaux traditionnels / *Traditional boats registration / Enskrivañ ar bigi hengounel***

**NOM du propriétaire** / ***NAME of the Owner* / *ANV ar perc’henn* :** .................................................................................

Adresse / *Address / Chomlec’h :* .......................................................................................................................................

Code postal / *Post code* / *Kod post* : ....................... Ville / *Town* / *Kêr* : ...........................................................................

Pays / *Country* / *Bro* : ........................................................................................................................................................

Tel / Pgz : ................................ E-mail : ....................................................... Web : …….....................................................

**LE BATEAU / *THE BOAT* / AR VAG**

**NOM du bateau / *NAME of the boat* / *ANV ar vag* :** .......................................................................................................

Longueur de coque / *Lenght of hull* / *Hirder ar c’houc’h* : .........................................................................................................

Longueur hors tout (avec bout-dehors) / *Lenght with bowsprit* / *Hirder gant ar boudeor :* .....................................................

Largeur / *Beam* / *Ledander* : ..................................... Tirant d’air / *Hight of mast* / *Uhelez* : ...............................................

Tirant d’eau avec dérive / *Draught with keel down* / *Kal an dour gant an driv* : .......................................................................

Tirant d’eau sans dérive / *Draught without centerboard* / *Kal an dour hep driv* : .....................................................................

**PORT d’attache** / ***HOME PORT* / PORZH STAG :** ..............................................................................................................

**Equipage à bord** (nombre*)* / *Number of crew members on board* / *Niver a dud en akipaj war vourzh :* ……………………………... **Construction** / *Building* / *Saverezh -* Année / *Year* / *Bloavezh* : .................................................................................................

Architecte / *Designer* / *Lestrsavour* : .........................................................................................................................................

Chantier / *Shipyard* / *Chanter* : ....................................... Matériau / *Material* / *Danvez* : .......................................................

**Gréement / *Rig* / *Paramant :***  Sloup / *Sloop* / *Skloup*  Côtre / *Cutter* / *Bok*  Ketch  Goélette / *Schooner* / *Goueletenn*  Autres / *Other* / *All* : .......................................

**Voilure / *Sail* / *Goueliaj :***  Marconi /*Bermudian* /*Bermudat*  Aurique / *Gaff* /*Kornek*

 Au tiers / *Lug* /*Tredefarzh* Autres / *Other* / *All* : ....................................

**Propulsion / *Poulzerezh* :**  Voile / *Sail* / *Dre lien*  Aviron / *Oar* / *Dre roeñv*

 Moteur / *Engine* / *Keflusker*  Vapeur / *Steam* / *Dre dan*

**Utilisation / *Use* / *Implij*** :  Personnelle / *Private* / *Personel*  Charter  Association / *Kevredigezh*  Autre / *Other* / *All* : ....................................

**Type et origine du bateau /** *Type and origin of the boat / Doare hag orin ar bag* : ............................................................... ……..……………………………………………………………………………………………………………………..................................................................

**Joindre une photo du bateau / *A picture of your boat is required* / Ul luc’hskeudenn eus ar vag a zo goulenne**

**Festival du Chant de Marin / Gouel Kan ar Vartoloded** 12 Rue du 18 juin - BP 125 - 12 Straed 18 a viz Even 22503 PAIMPOL - 22503 PEMPOULL 02 96 55 12 77 / contact@paimpol-festival.bzh / www.paimpol-festival.bz